

NÁVOD NA POUŽITIE



Prenosná mini chladnička s funkciou
vykurovania a chladenia, 8 l

FG05717

- PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE -

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
5. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
6. INŠTALÁCIA	6
7. OBSLUHA	6
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	7
9. RIEŠENIE PROBLÉMOV	7
10. ODPADY A LIKVIDÁCIA	8

POZNÁMKA:

Tento návod bol preložený z pôvodného anglického návodu na použitie pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.

VÁŽENÍ PÁNI A DÁMY

Ďakujeme Vám za zakúpenie mini chladničky s funkciou ohrievania FORGAST.

Pre zabezpečenie bezpečnosti a správnej prevádzky zariadenia je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s touto používateľskou príručkou. Naše produkty sú modifikované a zdokonaľované s cieľom zabezpečiť ich bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť používania.

Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a personálu prístupnom mieste. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustáleho zvyšovania kvality našich produktov.

Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, avšak nemajú podstatný vplyv na používanie zariadenia.

Forgast

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je nevyhnutné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska kompletnosti a prípadných prepravných poškodení.

V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných záručných podmienok uvedených v tomto návode na použitie. V žiadnom prípade nesmie byť zariadenie poškodené počas prepravy používané. Môže to spôsobiť zranenie osôb, poškodenie zariadenia alebo majetkové škody, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.

2. Nedodržanie popísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo vzniku iných škôd.

3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v návode a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.

4. Počas používania zariadenia je potrebné ho chrániť pred kontaktom s vodou. Toto platí aj pre všetky elektrické pripojenia.

V prípade kontaktu zariadenia s vodou je potrebné zariadenie vypnúť z prevádzky odpojením od zdroja napájania a podrobiť ho kontrole autorizovaným servisom Forgast. Nedodržanie tohto postupu môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a ohroziť život.

5. Nikdy nesmie byť kryt zariadenia otváraný neoprávnenou osobou. Všetky ventilačné otvory musia zostať priechodné, aby zabezpečovali správne chladenie zariadenia. Do otvorov zariadenia sa nesmú vkladať žiadne prvky, ktoré nie sú súčasťou štandardnej alebo voliteľnej výbavy.

6. Napájaciu zástrčku treba chytať suchou rukou. Pri odpojení zástrčky ju treba chytať za ňu, nikdy nie za napájací kábel. Je potrebné pravidelne kontrolovať stav zástrčky a napájacieho kábla. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnej funkcie je potrebné zariadenie vypnúť z prevádzky a kontaktovať autorizovaný servis Forgast.

7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je pred ďalším používaním potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisu Forgast. Nikdy sa nepokúšajte o opravu sami, pretože to môže viesť k ohrozeniu života.

Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.

8. V prípade zistenia poškodenia napájacieho kábla alebo zástrčky je nevyhnutné ich bezpodmienečne vymeniť. Napájací kábel je potrebné chrániť pred kontaktom s horúcimi alebo ostrými časťami vybavenia, ohňom alebo inými predmetmi. Je potrebné zabezpečiť kábel pred náhodným potiahnutím alebo zakopnutím.



UPOZORNENIE!

Pripojenie, úpravu alebo opravu existujúcej elektrickej inštalácie musí vykonať osoba, ktorá pozná obsah návodu na použitie zariadenia, je primerane školená a má potrebné oprávnenia.

9. Je potrebné priebežne kontrolovať funkčnosť zariadenia a v prípade zistenia nesprávnej činnosti najskôr využiť informácie uvedené v tomto návode. Ak nie je možné zariadenie spustiť alebo dosiahnuť správne prevádzkové parametre, je potrebné kontaktovať autorizovaný servis Forgast.

10. Osoby mladšie ako plnoleté, osoby s pohybovým alebo mentálnym postihnutím a osoby bez znalostí o správnej obsluhu zariadenia môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.

11. Počas čistenia, údržby alebo dlhšej prestávky v prevádzke je potrebné zariadenie vypnúť podľa pokynov v návode a vytiahnuť zástrčku zo sieťovej zásuvky.



UPOZORNENIE!

Ak je zástrčka ponechaná v sieťovej zásuvke, zariadenie zostáva neustále pod napätím. Je potrebné zabezpečiť ľahký prístup k zástrčke a sieťovej zásuvke. To zabezpečí jednoduché odpojenie zariadenia a rýchle odpojenie napájania v prípade vážnej poruchy.



UPOZORNENIE!

Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych škôd, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť. Nedodržanie vyššie uvedených bodov môže viesť k strate záruky.

2. URČENIE

Zariadenie je navrhnuté na chladenie predchladených potravín alebo udržiavanie teplých jedál a nápojov.

Je určené na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach, ako sú:

- Kuchyne v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách.
- Pre hostí v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach.
- V penziónoch a zariadeniach typu bed and breakfast.
- Na použitie v kempoch a motorových vozidlách.
- Na skladovanie kozmetiky, krémov a podobne.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

Zariadenie je vybavené čiernym krytom vyrobeným z vysoko kvalitného plastu, čo zabezpečuje trvácnosť a estetický vzhľad.

Prehľadný displej teploty umožňuje jednoduchú kontrolu jej úrovne a elektronický regulátor zabezpečuje presné nastavenie optimálnych podmienok skladovania.

Interiér zariadenia je navrhnutý s dôrazom na funkčnosť – dve police v hlavnej komore. Dodatočná polička na dverách umožňuje jednoduché uloženie menších predmetov a rýchly prístup k najčastejšie používaným veciam.

Otvorené bočné steny na pripojenie kávovaru zvyšujú všestrannosť zariadenia.

Dvere z tvrdého skla s funkciou utierania zabezpečujú jednoduché používanie.

Kompaktná veľkosť navrhnutá na skladovanie mlieka v chladných podmienkach.

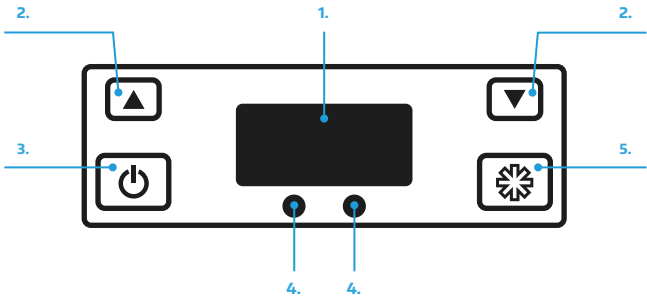
Možnosť nastavenia teploty – jednoduchá regulácia podľa potreby.

Pojme až 8 plechoviek s objemom 330 ml – ideálne na uchovávanie nápojov pri optimálnej teplote.

Súčasťou balenia je zástrčka do domácej zásuvky a napájací kábel 12 V do automobilovej zásuvky.

Ekologické chladenie pomocou termočlánkov, bez použitia škodlivých chladiacich plynov.

Rôzne LED indikátory informujú o aktívnych funkciách zariadenia.



KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	
1	Displej teploty
2	Tlačidlá na zmenu teploty
3	Vypínač
4	Kontrolka chladenia / vykurovania
5	Tlačidlo nastavení

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG05717
Napájanie	230 V / 12 V
Výkon počas chladenia	42 W / 35 W
Výkon počas ohrievania	30 W / 27 W
Vonkajšie rozmery	205 x 262 x 325 mm
Vnútorne rozmery	158 x 145 x 252 mm
Celková kapacita	8 l
Použiteľná kapacita	5,8 l
Hmotnosť	3,2 kg

5. PREPRAVA A SKLADOVANIE

Po prevzatí zariadenia je potrebné okamžite skontrolovať, či je kompletné a či nebolo počas prepravy poškodené. Počas prepravy je potrebné so zariadením zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie nesmie byť skladované na voľnom priestranstve. Zariadenie je potrebné umiestniť do vetranej miestnosti s prostredím, ktoré nespôsobuje koróziu. Zariadenie nesmie byť otáčané v rozpore s označeniami na obale. Obal musí zostať uzavretý od výrobcu až do začiatku inštalácie zariadenia. Počas skladovania je nevyhnutné striktné dodržiavať označenia na obale určujúce polohu zariadenia, spôsob jeho uloženia a skladovania.

6. INŠTALÁCIA

- Pred začatím používania odstráňte obal a všetky ochranné materiály zo zariadenia a všetkých príslušenstiev. Nikdy neodstraňujte zo zariadenia prvky ako typový štítok a výstražné označenia.
- V zariadení neukladajte výbušné látky, ako sú aerosóly s horľavým hnacím plynom.



UPOZORNENIE!

- Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že napájací kábel nie je zablokovaný ani poškodený.
 - Za zariadením neinštalujte viacero prenosných zásuviek ani napájacích adaptérov.
 - Nepoužívajte iný zdroj napájania, než je uvedený na typovom štítku.
 - Nepoužívajte prúdový chránič, ktorý nespĺňa bezpečnostné normy.
- Nikdy neumiestňujte zariadenie v blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla.
 - Uistite sa, že ventilačné otvory nie sú zakryté. Zariadenie neumiestňujte na miesta s vysokým slnečným žiarením. Môže to viesť k poškodeniu zariadenia alebo jeho povrchu.
 - Nikdy nezakrývajte ventilačné otvory, aby ste predišli prehriatiu a riziku požiaru.
 - Na zariadenie neumiestňujte žiadne predmety ani vybavenie.
 - Zariadenie umiestnite tak, aby bola zástrčka prístupná a bolo možné ju rýchlo odpojiť v prípade poruchy.
 - Zariadenie môže byť pripojené k dvom rôznym zdrojom energie: AC (230 V) alebo DC (12 V).

7. OBSLUHA



UPOZORNENIE!

- Nepoužívajte zariadenie na účely nezodpovedajúce jeho určenému použitiu. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto príručkou.
 - Pred montážou, demontážou a počas čistenia odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.
 - Zariadenie nie je určené na nepretržitú prevádzku.
- Pred prvým použitím zariadenie dôkladne umyte a osušte.
 - Zasuňte zástrčku do príslušnej elektrickej zásuvky.
 - Zariadenie spustíte pomocou vypínača (3).
 - Stlačte tlačidlo nastavení (5), na displeji (1) začne blikať teplota.
 - Nastavte požadovanú teplotu pomocou jedného z tlačidiel (2).
 - Na displeji (1) bude zobrazená aktuálna teplota v komore zariadenia a kontrolky (4) budú indikovať zvolený prevádzkový režim: zelená kontrolka pre chladenie, červená kontrolka pre ohrievanie.
 - Pre dosiahnutie vyššej efektivity vkladajte do komory predchladené alebo predhriate produkty (v závislosti od zvoleného prevádzkového režimu).
 - Na vypnutie zariadenia stlačte tlačidlo vypínača.



UPOZORNENIE!

- Neotvárajte dverka častejšie, než je nevyhnutné. Nenechávajte ich otvorené dlhšie, než je potrebné, aby to neovplyvnilo čas chladenia alebo udržiavania tepla.
- Čas chladenia alebo udržiavania tepla závisí aj od teploty okolia.
- Neprepínajte okamžite medzi prevádzkovými režimami chladenia a ohrievania. Ak chcete zmeniť prevádzkový režim, vypnite zariadenie a počkajte približne 30 minút, než ho prepnete do iného režimu.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Zariadenie je potrebné pravidelne čistiť.



UPOZORNENIE!

Pred začatím čistenia vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania.

- Na čistenie zariadenia používajte mäkkú handričku s malým množstvom detergentu. Nesmú sa používať abrazívne ani agresívne čistiace prostriedky, napríklad obsahujúce alkohol, alkalické zložky, riedidlá alebo benzín, ktoré by mohli poškodiť povrch zariadenia.
- Je zakázané priamo polievať zariadenie vodou. Zabráňte prenikaniu vody do elektrických častí zariadenia.
- Vyberte police a umyte ich v teplej vode s použitím jemného čistiaceho prostriedku a mäkkej handričky alebo hubky. Následne dôkladne opláchnite čistou vodou.
- Umyte zariadenie zvnútra i zvonka pomocou mäkkej handričky namočenej v teplej vode s prídavkom jemného čistiaceho prostriedku.
- Utrite čistou, vlhkou handričkou.
- Všetky očistené povrchy dôkladne osušte pomocou mäkkej handričky.
- Pravidelne kontrolujte stav elektrického kábla a zástrčky. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnych elektrických spojení kontaktujte autorizovaný servis Forgast. Raz ročne odovzdajte zariadenie servisu Forgast na kontrolu stupňa opotrebenia, správnej funkčnosti a prípadných porúch.

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak zariadenie nefunguje správne, pred kontaktovaním servisu skontrolujte pravdepodobné príčiny poruchy. Nasledujúca tabuľka uvádza typické príčiny porúch zariadenia a spôsoby ich odstránenia.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie sa nezapína	Chýba napájanie	Skontrolujte pripojenie k zdroju napájania.
Zariadenie sa počas prevádzky vypína	Nedostatočné vetranie	Udržiavajte ventilačné otvory čisté. Umiestnite zariadenie tak, aby vzduch mohol voľne cirkulovať.
Skondenzovaná voda v komore	Teplota v komore je nižšia ako vonku, teplá vlhkosť vo vzduchu sa kondenzuje pri vstupe do komory počas otvárania dverí.	Pravidelne odstraňujte kondenzát z komory.

10. ODPADY A LIKVIDÁCIA

Na konci životnosti výrobku sa nesmie zariadenie vyhadzovať na miestach, ktoré by mohli ohroziť životné prostredie.

Je povolené dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho následnú likvidáciu. Je potrebné dodržiavať predpisy o ochrane životného prostredia platné v krajine používania zariadenia.

Zariadenie je potrebné odovzdať špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Zariadenie je potrebné demontovať, rozdeľujúc komponenty a umiestňujúc ich do skupín podľa ich chemického charakteru, pričom je potrebné pamätať, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu použiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zariadenie znehodnotiť tak, aby nebolo možné ho ďalej používať, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý likvidáciou, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na produkte znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Pre viac informácií o recyklácii tohto produktu sa obráťte na výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontáž zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný personál.

Ak je plánovaná neskoršia inštalácia zariadenia, všetky činnosti musia byť vykonané s maximálnou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nezodpovedá za žiadne poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neoprávneným personálom obsluhujúcim zariadenie.



RECYKLÁCIA

Obal a materiál, z ktorého je vyrobený, sú 100 % vhodné na recykliáciu a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalu (plastové vrecká, kúsky polystyrénu a podobne) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie je vyrobené z materiálov vhodných na druhotné spracovanie. Toto zariadenie je označené ako vyhovujúce Európskej smernici o použitom elektrickom a elektronickom zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v priloženej dokumentácii znamená, že zariadenie nesmie byť likvidované ako bežný domový odpad. Zariadenie je potrebné odovzdať do špecializovaného zberného miesta na likvidáciu a recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo použiteľné (nebolo možné ho spustiť), odrezaním napájacieho kábla a odstránením dverí, políc a iných častí, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nesmie dôjsť k situácii, v ktorej by bolo možné po zariadení liezť alebo sa v ňom zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta.

Nezanechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

PREHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a príslušnými normami. Po dosiahnutí tejto zhody výrobca prehlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platnou európskou legislatívou a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Deklarácia zhody na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu.

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

